

8283

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE No. 8289

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: ISHIKAWA, Yayano (Mrs. Tomigoro)  
HOME ADDRESS: 49th & Blenheim St., Vancouver, B. C. Celtic Cannery  
REGISTRATION NUMBER 08148 SEX: Female AGE: 39  
OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none  
MARRIED? yes  
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Tomigoro  
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 49th & Blenheim St., Vancouver, B. C.  
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Seichi (M) ~~Masakazu~~ Michiyo (F)  
Mariko (F) Eiji (M) Morio (M)

ADDRESS OF CHILDREN: 49th & Blenheim St., Vancouver, B. C.  
AGE OF CHILDREN: 16, 13, 12, 9, 7.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none
4. TAXES (Amount and where payable) none
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

*Handwritten signatures and initials*

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 6 room frame house at 49th & Blenheim St.,  
Yanover, B. C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Oelke Gannery, B. C. Packers,  
Yanover, B. C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:  
No rent.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid):  
none

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,  
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

Household furniture located in Oelke Gannery Warehouse, Yanover, B. C.  
as per attached list. All furniture will be left in warehouse  
when declarant is evacuated under the care of the Gannery watchman.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS  
none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR  
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY  
none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \$50.00 Victory Bond in owner's possession and 4--\$5.00 War savings Certificates also in owner's possession.

8. BANK ACCOUNTS: Bank of Montreal, Main & Hastings, Van, B. C. \$1,000.00. Acct. No. 1675.

9. LIFE INSURANCE: none

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 9th day of May 1942.

[Handwritten Signature]

Witness

(Signature) y. Ishikawa

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 8783  
July 20/43.

Our File No. 8283

Full Name ISHIKAWA YAYENO Mrs Tomigoro  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02148

Male - Female  
(check)

Age Feb 28, 1903

Former Address Celtic Cannery, B.C.

Date Evacuated May 24/42 Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Rosebury, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband Tomigoro #02153

Name of Father (deceased)

Name of Mother (deceased)

Names of Children under 16 see over

Requested by I. Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information Housewife

NAME: ISHIKAWA, Yayeno (Mrs. Tomigoro)  
Celtic Cannery,  
49th & Blenheim St., Vancouver, B. C.

REG. NO: 02148.

HOUSEHOLD FURNITURE

1	Cabinet--kitchen ware	15.00
1	Cabinet--kitchen ware	10.00
1	Box--china ware	10.00
1	Box--kitchen ware	7.00
1	wardrobe	
1	box--kitchen ware	7.00
1	Box preserve jars (15 jars)	2.00
1	Box preserve jars (15 jars)	2.00
1	Box--picture frames and glass	
1	Box--picture frames and glass	
1	Box--preserving jars (15 jars)	2.00
1	Gramophone	75.00
1	Bureau	18.00
1	Fan and basket	
1	Box of paint brushes	
5	beds and springs	100.00
16	chairs	20.00
2	Porcelain barrels	
1	Coal stove	
1	box of tools (axe, sledge hammer)	
2	tables	
1	trunk (clothes and bed linen)	25.00
1	box of tools	

The above articles are located in the Celtic Cannery Warehouse, Vancouver, B. C. and will be left there when the declarant is evacuated under the care of the Cannery Watchman.

cc 7257-

GENERAL SUMMARY

File No. 4848

November 28, 1947.

Re: Tomigoro ISHIKAWA, Reg. No. 02153

This man was a cannery worker employed by B. C. Packers Ltd., Celtic Cannery. He resided in a cannery house at 49th and Blenheim, Vancouver. Tomigoro ISHIKAWA signed a declaration to the Custodian on April 18, 1942, but did not leave the protected area until May 24, 1942.

The only property declared by ISHIKAWA were his household effects, which he stated were at 49th and Blenheim. On May 9, 1942, his wife, Yaeko ISHIKAWA, handed to the Custodian a list of her chattels. These include some items declared by Tomigoro ISHIKAWA, as well as some additional articles, and the value of some of the items are shown. It is noted that the sewing machine and one trunk, declared by Tomigoro ISHIKAWA are not on the list supplied by his wife, and as neither of these articles were found in their dwelling, it is assumed that these were disposed of by themselves prior to their evacuation.

On October 28, 1942, a copy of the inventory taken when the goods from the former residence of Tomigoro ISHIKAWA were removed to Custodian storage, was sent to ISHIKAWA. This inventory includes articles not declared by ISHIKAWA. This inventory appears to form the basis of the claim which ISHIKAWA has filed.

Goods identified as the property of Tomigoro ISHIKAWA were sold at auction on September 14, 1944, for the net sum of \$67.05. Details are given in Chattel Summary & Schedule. The sales do not account for all the goods moved to storage. At the time of the auction 3 boxes of straw mats were discarded as valueless, and it is possible that other goods may have been found unsaleable, but no record of these made. However, since File 9342 reveals that the storage premises, 8757 Galkirk, were broken into on at least one occasion and goods stolen, it is probable that theft during break-ins may be the reason goods are missing.

Having no adequate description of the goods removed to storage, it is not possible to know whether Mr. & Mrs. ISHIKAWA overlooked articles of value when reporting their property to the Custodian, or whether ISHIKAWA has placed value (in his claim) on goods which, at the time of his departure from the protected area, he considered of insufficient value to report to the Custodian.

This file reveals no other property.

From the funds in the account of Tomigoro ISHIKAWA the sum of \$33.50 was transferred to the account of Kenao Henry HARBSE, file 11009, in settlement of a claim filed against ISHIKAWA. On May 9, 1947, we wrote ISHIKAWA informing him that if we did not hear from him by June 15, 1947, it would be assumed that he wished this claim settled from his funds. No reply was received from him, and the claim was settled.

Neither the file of this man nor that of his wife reveals other liabilities.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

November 28, 1947.

---

CHATTAL SUMMARY

File No. 4848

November 27, 1947

Re: Tomigoro ISHIKAWA #02153

Tomigoro ISHIKAWA, on April 18, 1942, reported ownership of the goods, shown in the Chattal Schedule, under his name. Tomogoro ISHIKAWA was not evacuated until May 24, 1942, and possibly was in touch with his residence in the period Apr. 18 to May 24, 1942.

Hayano ISHIKAWA, wife of Tomigoro, reported ownership of the goods shown under her name in the Chattal Schedule on May 9, 1942. She was evacuated on May 24, 1942. It is possible that the list of chattels reported by Mrs. ISHIKAWA might be an actual inventory of the contents of the dwelling of this couple. It is in more detail than that supplied by her husband, and it also gives values for each of the items listed. The list supplied by Mrs. ISHIKAWA is therefore being placed on Claim file of Tomigoro ISHIKAWA.

On October 23, 1942, there were removed from Celtic Cannery house, under the name "T. Ishikawa" the goods listed on Inventory 121. Where these can be identified with the articles declared by Mr. & Mrs. ISHIKAWA, these are listed opposite the articles declared on the Schedule, but in many cases such identification is not possible.

On September 14, 1944, goods identified as the property of Tomigoro ISHIKAWA were sold at auction. Again identification of goods sold with those declared by Mr. & Mrs. ISHIKAWA or with those inventoried on October 23, 1942, has not been possible in all cases.

On October 28, 1942, a list of the goods removed to storage was sent to Tomigoro ISHIKAWA with the request that he sign this if it represented all his goods, and let us know if other goods belonging to him were in the protected area. There is on file no reply to this letter. It is possible that the list sent to ISHIKAWA was used in connection with his claim, as articles not declared by Mr. & Mrs. ISHIKAWA, but listed on the inventory, are listed in the claim filed.

Goods inventoried but not accounted for are as follows:

1 Chair	1 Wardrobe Closet	2 Tables
1 Trunk	1 Child's Sled	5 Cars
2 Chests of Drawers	2 Hockey Sticks	1 Mirror
1 Clock	1 Umbrella Stand	1 Pump

as well as some small articles. Since the contents of the boxes, etc. is not shown in our records, it is not known whether these have all been accounted for.

In regard to picture frames & glass, these might be among the unidentified articles of a sentimental nature which were removed from Steveston to 604 E. Cordova warehouse. Identification was lost as a result of the action of vandals who entered the warehouse at Steveston, and we have no means of establishing ownership.

CHATTAL SCHEDULE

November 27, 1947

Files Nos. 4848 & 6283

Re: Mr. & Mrs. Tomogoro ISHIKAWA  
 File Nos. 02153 & 02148

Declared by Mr. Ishikawa  
 Aug. 18/42, left at 49th  
 & Blenheim Sts.  
 Kitchenware (See Mrs. Ishikawa's list)  
 Gramophone  
 Mingling Room Table  
 16 Chairs

Removed Celtic Cannery  
 to 7897 Selkirk Storage  
 October 23, 1942

(See Mrs. Ishikawa's list)  
 Gramophone Console  
 1 Table  
 14 Kitchen Chairs  
 1 High Chair

Disposition

Auction Sept. 14/44  
 " " (13 chairs)  
 " "  
 1 Chair missing

No record  
 Auction Sept. 14/44 (3 Beds  
 & Springs  
 1 Cot)

China ware (see Mrs. Ishikawa's list)  
 Bureau  
 3 Beds & Mattresses

Chest of Drawers  
 4 Bed Springs  
 Camp Bed  
 5 Fr. Bed rails  
 4 Fr. Bed Ends  
 Single Mattress  
 1 Single Bed

Desk ..... Not found  
 2 Trunks (1 trunk not found) No record of disposition  
 of inventoried trunk.

Singer Sewing Machine ..... Not found  
 Wardrobe Closet ..... No record  
 Wardrobe Cupboard

Declared by Mrs. ISHIKAWA  
 May 9, 1942, left at Celtic  
 Cannery, 49 & Blenheim

1 Wardrobe  
 1 Gramophone  
 1 Bureau  
 1 Trunk (clothes  
 & bed linen)  
 5 Beds & Springs  
 16 Chairs  
 1 Table  
 1 Cabinet Kitchenware  
 1 Cabinet Kitchenware  
 1 Box China ware  
 1 Box Kitchenware  
 1 Box Kitchenware  
 2 Boxes Preserve Jars (30 jars)  
 1 Box Picture frames & glass  
 1 Box Picture frames & glass  
 1 Box Preserve Jars (15 jars)  
 1 Fan & Basket  
 1 Box of Paint Brushes  
 2 Porcelain Barcraft  
 1 Coal Stove  
 1 Box of Tools  
 1 Table  
 1 Box of Tools

See record  
 of similar  
 items under  
 name of  
 husband

Grate of China

See chattal summary

Edle. Baskets, Pan

2 Crocks  
 1 Stove

1 Table

{ Kitchenware sold at auction  
 { Chinaware sold at auction

{ Sealers sold at auction

{ Sealers sold at auction  
 { Pans sold at auction  
 Not shown on auction sheet  
 2 Crocks sold at auction  
 Auction Sept. 14/44 (Heater)  
 Tools sold at auction  
 H.M. Table sold at auction  
 Tools sold at auction

CHATTEL SCHEDULE

Files Nos 4848 & 8283 - Page 2

Declared by Mr. & Mrs. Ishikawa

Removed from Celtic  
Cannery to 7857 Selkirk  
Oct. 23, 1942

Disposition

1 Child's Sled  
2 Hockey Sticks  
Blind  
Paper Package  
Clock  
Mirror  
Carton  
1 Chest of Drawers  
12 Boxes  
Canvas Roll  
Bamboo Bookends  
2 Bbles Frames  
Campstove (Oil)  
Bdls. Fish Gaffs  
Bdls. Slate  
Pump  
2 Backs  
3 Wire Screens  
Umbrella Stand  
2 Tubs  
2 Baskets (large)  
Barrell  
5 Tubs  
Wash Tub  
Wash Board  
Sack of Tools  
2 Tables  
Roll Linooleum  
Roll Blinds  
Stump  
Ironing Board  
5 Cars

Auction Sept. 14/44  
Auction " (fishhooks)

Auction (tools)

Auction (congoleum)

Extras:

Small heater (auctioned)

Note: Sundry small items are listed on auction sheet that can not be reconciled with list of goods declared or of goods inventoried by Custodian. These no doubt were the contents of the various boxes shown in the inventory.

CHattel SCHEDULE

Feb. 18/47

File Nos. 4848 & 8283

RE: Mr. and Mrs. Tomigoro ISHIKAWA  
Reg. Nos. 02153 & 02148

Declared by Mr. ISHIKAWA on April 18/42 at Celtic Cannery  
INVENTORIED by Custodian on Oct. 23/42 at Celtic Cannery

			SOLD	OTHER DISPOSITION
gramophone	gramophone			
dining room table	table			
16 chairs	14 kitchen chairs	} sold 10 chairs		
	1 high chair		1 high chair	
			3 odd chairs	
			1 stool	
bureau	chest of drawers			
5 beds and mattresses	(4 bed springs, Sold: 3 beds			
	(5 pr. bed rails			
	(4 pr. bed ends			
	(1 single bed			
	(camp bed			
desk				
2 trunks	1 trunk			
Singer sewing machine				
wardrobe closet	wardrobe cupboard			

Sept. 14/44

not found  
1 missing  
1 not found  
not found  
missing

Additional items declared  
by Mrs. ISHIKAWA on May 9/42

2 cabinets containing	1 chest of drawers			
kitchenware	bamboo bookcase sold as bamboo shelf			
box chinaware	(cartons Sold: (glasses, kitchenware,			
2 boxes kitchenware	(crate of china (plates, crockery, dishes			
3 boxes of preserve jars (12 boxes	(sealers, fruit bowl &			
2 boxes picture frames & (21 boxes	(individual bowls, vase			
glass	(bdle baskets & pan (and glasses,			
pan and basket	(2 tubs (sundries, saucepan,			
box of paint brushes	(2 large baskets (steamer, electric iron,			
2 porcelain barrels	(5 tubs (bed pan, 2 crocks,			
	(2 crocks (boiler, pan & contents,			
	(wash tub, boiler & board (baby swing			
	(barrell			
	(2 bdle frames			
	(mirror			
	(clock			
	(paper package			

Sept. 14/44

3 boxes of  
straw mats  
discarded as of  
no value.

coal stove

stove sold as heater

Sept. 14/44

DECLARED by Mrs. ISHIKAWA

INVENTORIED

1 box of tools  
(axe, sledge, hammer)  
1 box of tools

1 table

bdle of garden tools )  
sack of tools )  
buck saw )

table

2 tables )  
roll blinds )  
ironing board )  
5 cars )  
umbrella stand )  
3 wire screens )  
pump )  
2 racks )  
canvass roll )  
2 hockey sticks )  
child's sled )

roll linoleum )  
bdle fish gaffs )  
bdle slats )

oil camp stove

) sold tools  
) box of tools  
) bag of old  
) tools

These are all  
missing or it is  
possible they had  
no sales value and  
were discarded.

fish hooks sold

Sold but not  
inventoried:

block & oil can  
garden hose  
music stand  
heater

SOLD

OTHER  
DISPOSITION

Sept. 14/44

"

"

"

"

Sept. 14/44

"

"

"

"

"

"

The above Sshedule is certified to be in accordance with the information

*L. McKinnon*  
L. McKinnon

on file.  
Feb. 15/47  
LEM:

4848  
8283

June 14, 1947.

REGISTERED

Mr. Tomigoro ISHIKAWA,  
Reg. No. 02153,  
BROOKMERE, B.C.

Dear Sir:

We have received no reply to our letter of May 9, 1947, in which we asked you about the claim of \$33.50 filed against you by H. K. HAUSE. We assume therefore, that this account is still outstanding and are transferring this amount from your account to the account of Mr. HAUSE in full settlement of his claim. This leaves a balance of \$53.55 in your account for which we now enclose Custodian cheque.

As no property of any kind belonging to you now remains under the control of the Custodian, we are closing your account. Kindly acknowledge receipt of the enclosed cheque.

Yours truly,

F. Matheson  
Office of the Custodian

LRJ:

Encl. (1)

11009, 8283,  
2599, 12235.

August 3, 1945.

Mr. Eanno Henry RAMUSE,  
Registration No. 08969,  
New Denver, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of July 23rd acknowledging the amount of \$39.00 covering the cost of glasses for Mrs. Asako INOUE. You omitted to enclose the receipt as stated.

With reference to your account for Mrs. Y. ISHIKAWA in the amount of \$33.50, as Mrs. Ishikawa has no account with this office and is living outside of the Housing Area it will be necessary for you to have Mr. Ishikawa request the payment of this amount from his account.

With reference to your statement for Mrs. MURAKI amounting to \$17.50, she also has no funds available and as her husband's estate is being administered by the Official Administrator, S. A. Moore of Vancouver, it will be necessary for Mrs. Muraki to submit this to him for payment.

Yours truly,

George Peters,  
Administration Department.

GP:EB